

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No.: EDC 903

Object of the declaration: Product model/product: ¹

SAECO

Espresso coffee maker with grinder

SM8780; SM8782; SM8785; SM8885; SM8889

Name and address of the manufacturer or his authorised representative: ²

DAP B.V., TUSSENDIEPEN 4 a, 9206AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ³

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁴

2014/53/EU
2009/125/EC
2023/826/EU
2011/65/EU,
2015/863/EU
2023/2444/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: ⁵

EN 60335-1:2012 + AC:2014+A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021
EN 62233:2008 + AC:2008
EN 55014-1:2017 + A11:2020; EN IEC 55014-1:2021
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 + AC:1997; EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2014; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 50566:2017, EN 62209-2:2010 + A1:2019
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Additional information: ⁶

Signed for and on behalf of: ⁷ **DAP B.V.**

Drachten, 2025-10-07,

(place and date of issue): ⁸

Gladis Araujo, Head of Quality

(name, function, signature): ⁹

BG
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
(№ XXXX)

- ¹ Предмет на декларацията: Модел на продукт/продукт:
- ² Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:
- ³ Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
- ⁴ Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
- ⁵ Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:
- ⁶ Допълнителна информация:
- ⁷ Подписано за и от името на:
- ⁸ (място и дата на издаване):
- ⁹ (име, длъжност) (подпис):

- CS**
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. XXXX)
- ¹ Předmět prohlášení: Model výrobku/výrobek:
- ² Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:
- ³ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
- ⁴ Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
- ⁵ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
- ⁶ Další informace:
- ⁷ Podepsáno za a jménem:
- ⁸ (místo a datum vydání):
- ⁹ (jméno, funkce) (podpis):

- DA**
EU-ØVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
(Nr. XXXX)
- ¹ Erklæringens genstand: Produktmodel/produkt:
- ² Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:
- ³ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
- ⁴ Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
- ⁵ Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:
- ⁶ Supplerende oplysninger:
- ⁷ Underskrevet for og på vegne af:
- ⁸ (udstedelsessted og -dato):
- ⁹ (navn, stilling) (underskrift):

- DE**
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. XXXX)
- ¹ Gegenstand der Erklärung: Produktmodell/Produkt:
- ² Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
- ³ Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
- ⁴ Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
- ⁵ Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:
- ⁶ Zusatzangaben:
- ⁷ Unterzeichnet für und im Namen von:
- ⁸ (Ort und Datum der Ausstellung):
- ⁹ (Name, Funktion) (Unterschrift):

- EL**
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. XXXX)
- ¹ Στόχος της δήλωσης: Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:
- ² Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:
- ³ Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
- ⁴ Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία αναρμόνησης:

- ⁵ Μνεία των σχετικών αναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
- ⁶ Συμπληρωματικές πληροφορίες:
- ⁷ Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:
- ⁸ (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):
- ⁹ (όνομα, θέση) (υπογραφή):

- ES**
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (no XXXX)
- ¹ Objeto de la declaración: Modelo de producto/producto:
- ² Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
- ³ La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
- ⁴ El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
- ⁵ Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:
- ⁶ Información adicional:
- ⁷ Firmado en nombre de:
- ⁸ (lugar y fecha de expedición):
- ⁹ (nombre, cargo) (firma):

- ET**
ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr XXXX)
- ¹ Deklareeritav toode: Toote mudel/toote:
- ² Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
- ³ Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
- ⁴ Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:
- ⁵ Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:
- ⁶ Lisateave:
- ⁷ Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
- ⁸ (väljaandmise koht ja kuupäev):
- ⁹ (nimi, ametinimetus) (allkiri):

- FI**
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o ...)
- ¹ Vakuutuksen kohde: Tuotemalli/tuote:
- ² Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:
- ³ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
- ⁴ Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
- ⁵ Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
- ⁶ Lisätietoja:
- ⁷ ... puolesta allekirjoittanut
- ⁸ (antamispaiikka ja -päivämäärä):
- ⁹ (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

- FR**
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (no XXXX)
- ¹ Objet de la déclaration: Modèle de produit/produit:
- ² Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
- ³ La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
- ⁴ L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
- ⁵ Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
- ⁶ Informations complémentaires:
- ⁷ Signé par et au nom de:
- ⁸ (date et lieu d'établissement):
- ⁹ (nom, fonction) (signature):
- GA**
DEARBHŪ COMHRÉIREACHTA AE (Uimh. XXXX)
- ¹ Cuspóir an dearbhairthe: samhail táirge / táirge:

- ² Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:
- ³ Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi chúram an mhonaróra agus é sin amháin.
- ⁴ Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear i bpointe 1 i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú:
- ⁵ Tagairtí do na caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha atá in úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndearbhaítear comhréireacht maidir leo:
- ⁶ Faisnéis bhreise
- ⁷ Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:
- ⁸ (an áit agus an dáta eisiúna):
- ⁹ (ainm, feidhm) (síniú)

- HR**
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXXX)
- ¹ Predmet izjave: Uzorak proizvoda/proizvod:
- ² Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:
- ³ Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
- ⁴ Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
- ⁵ Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
- ⁶ Dodatne informacije:
- ⁷ Potpisano za i u ime:
- ⁸ (mjesto i dan izdavanja):
- ⁹ (ime, funkcija) (potpis):

- HU**
(XXXX. sz.) EU–MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
- ¹ A nyilatkozat tárgya: Termékmodell/termék:
- ² A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
- ³ Ezt a megfélelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki.
- ⁴ A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
- ⁵ Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfélelőségi nyilatkozatot tettek.
- ⁶ További információk:
- ⁷ A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:
- ⁸ (a kiállítás helye és dátuma):
- ⁹ (név, beosztás) (aláírás):

- IT**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXXX)
- ¹ Oggetto della dichiarazione: Modello di prodotto/prodotto:
- ² Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:
- ³ La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
- ⁴ L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
- ⁵ Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:
- ⁶ Informazioni supplementari:
- ⁷ Firmato a nome e per conto di:
- ⁸ (luogo e data del rilascio):
- ⁹ (nome, funzione) (firma):

- LT**
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXXX)
- ¹ Deklaracijos objektas: Gaminio modelis / gaminys:
- ² Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:
- ³ Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
- ⁴ Pirmiau aprašytai deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
- ⁵ Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos:
- ⁶ Papildoma informacija:
- ⁷ Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
- ⁸ (išdavimo data ir vieta):
- ⁹ (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):

- LV**
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXXX)
- ¹ Deklārijācijas priekšmets: Produkta modelis / produkts:
- ² Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:
- ³ Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
- ⁴ Priekšēi aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:
- ⁵ Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:
- ⁶ Papildu informācija:
- ⁷ Parakstīts šādas personas vārdā:
- ⁸ (izdošanas vieta un datums):
- ⁹ (vārds, uzvārds, amats) (paraksts):

- MT**
DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru XXXX)
- ¹ L-ghan tad-dikjarazzjoni: Il-prodott:
- ² L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:
- ³ Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
- ⁴ L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:
- ⁵ Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi L-oħra li skonhom qed tiġi ddikjarata l-konformità:
- ⁶ Informazzjoni addizzjonali:
- ⁷ Iffirmata għal u f'isem:
- ⁸ (post u data tal-hruġ):
- ⁹ (isem, funzjoni) (firma):

- NL**
EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. XXXX)
- ¹ Voorwerp van de verklaring: Product:
- ² Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:
- ³ Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
- ⁴ Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
- ⁵ Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
- ⁶ Aanvullende informatie:
- ⁷ Ondertekend voor en namens:
- ⁸ (plaats en datum van afgifte):
- ⁹ (naam, functie) (handtekening):

- PL**
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr XXXX)
- ¹ Przedmiot deklaracji: Model produktu/produkt:
- ² Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
- ³ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- ⁴ Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
- ⁵ Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:
- ⁶ Informacje dodatkowe:
- ⁷ Podpisano w imieniu:
- ⁸ (miejsce i data wydania):
- ⁹ (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

- PT**
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.o XXXX)
- ¹ Objeto da declaração: Modelo do produto/produto:
- ² Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:
- ³ A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
- ⁴ O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:
- ⁵ Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
- ⁶ Informações complementares:
- ⁷ Assinado por e em nome de:

- ⁸ (local e data de emissão):
- ⁹ (nome, cargo) (assinatura):
- RO**
DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXXX)
- ¹ Obiectul declarației: Modelul de produs/produsul:
- ² Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:
- ³ Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
- ⁴ Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
- ⁵ Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:
- ⁶ Informații suplimentare:
- ⁷ Semnat pentru și în numele:
- ⁸ (locul și data emiterii):
- ⁹ (numele, funcția) (semnătura):

- SK**
EU VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXXX)
- ¹ Predmet vyhlásenia: Typ výrobku/výrobok:
- ² Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:
- ³ Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
- ⁴ Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
- ⁵ Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:
- ⁶ Dopĺňujúce informácie:
- ⁷ Podpísané za a v mene:
- ⁸ (miesto a dátum vydania):
- ⁹ (meno, funkcia) (podpis):

- SL**
IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXXX)
- ¹ Predmet izjave: Model proizvoda/proizvod:
- ² Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:
- ³ Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.
- ⁴ Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznim zakonodajo Unije o harmonizaciji.
- ⁵ Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:
- ⁶ Dodatne informacije:
- ⁷ Podpisano za in v imenu:
- ⁸ (kraj in datum izdaje)
- ⁹ (ime, funkcija) (podpis)

- SV**
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXXX)
- ¹ Föremål för försäkran: Produktmodell/produkt:
- ² Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- ³ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- ⁴ Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:
- ⁵ Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
- ⁷ Undertecknat för:
- ⁸ (ort och datum)
- ⁹ (namn, befattning) (namnteckning)

- TR**
AB UYGUNLUK BEYANI (No XXXX)
- ¹ Beyan edilen ürün: Ürün modeli/Ürün:
- ² Üreticinin ya da yetkili temsilcinin adı ve adresi:
- ³ Bu uygunkluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.
- ⁴ Yukarıda açıklanan beyanın konusu, ilgili AB mevzuatı uygundur:
- ⁵ Uygunluğun beyan edildiği ilgili harmonize standartlara veya diğer teknik şartnamelere yaptılan atıflar:
- ⁶ Ek bilgiler:
- ⁷ Adına imzalayan:
- ⁸ (Düzenlenme yeri ve adresi):
- ⁹ (İsim, ünvan) (imza):